

*fil-preżenza ta'*: Association Générations futures, Union nationale de l'apiculture française (UNAF), Syndicat national de l'apiculture

### Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 5 tad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjeta' tal-Informatika u l-Artikolu 71(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-komunikazzjoni, magħmula skont l-Artikolu 5 ta' din id-direttiva, ta' miżura nazzjonali li tipprojbixxi l-użu ta' ċerti sustanzi attivi li jaqgħu taħt dan ir-regolament għandha titqies li tikkostitwixxi informazzjoni uffiċjali dwar il-htieġa li jittiehdu miżuri ta' emerġenza, fis-sens tal-Artikolu 71(1) tal-imsemmi regolament, meta:
  - din il-komunikazzjoni tinkludi preżentazzjoni ċara ta' elementi li juru, minn naħa, li dawn is-sustanzi attivi jistgħu jikkostitwixxu riskju serju għas-saħħa tal-bniedem jew tal-annimali jew għall-ambjent u, min-naħa l-oħra, li dan ir-riskju ma jistax jiġi kkontrollat b'mod sodisfaċenti mingħajr l-adozzjoni, b'urġenza, tal-miżuri meħuda mill-Istat Membru kkonċernat, u
  - il-Kummissjoni Ewropea naqset milli titlob lil dan l-Istat Membru jekk hemmx lok li jitqies li l-imsemmija komunikazzjoni tikkostitwixxi informazzjoni uffiċjali skont l-Artikolu 71(1) tal-istess regolament.
- 2) L-Artikolu 71(1) tar-Regolament Nru 1107/2009 għandu jiġi interpretat fis-sens li r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/783 tad-29 ta' Mejju 2018 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva imidakloprid, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/784 tad-29 ta' Mejju 2018 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 f'dak li għandu x'jaqsam mal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva klotijanidin u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/785 tad-29 ta' Mejju 2018 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 f'dak li għandu x'jaqsam mal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva tijametossam ma jistgħux jitqiesu li huma miżuri adottati mill-Kummissjoni Ewropea b'reazzjoni għall-komunikazzjoni magħmula, fit-2 ta' Frar 2017, mir-Repubblika Franċiża.

(<sup>1</sup>) ĠU C 295, 2.9.2019.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-8 ta' Ottubru 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunalul Cluj – Ir-Rumanija) – Impresa Pizzarotti & C SPA Italia Sucursala Cluj vs Agenția Națională de Administrare Fiscală – Direcția Generală de Administrare a Marilor Contribuabili**

(KawżaC-558/19) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikoli 49 u 63 TFUE – Libertà ta' stabbiliment – Moviment liberu tal-kapital – Determinazzjoni tad-dhul taxxabli tal-kumpanniji – Persuni li jinsabu f'sitwazzjoni ta' interdipendenza – Vantaġġ mhux normali mogħti minn fergħa residenti lil kumpannija mhux residenti – Rettifika tad-dhul taxxabli tal-fergħa ta' kumpannija mhux residenti – Assenza ta' rettifika tad-dhul taxxabli fil-każ ta' vantaġġ identiku mogħti mill-fergħa tagħha lil kumpannija residenti – Prinċipju ta' kompetizzjoni libera – Restrizzjoni għal-libertà ta' stabbiliment – Ġustifikazzjoni – Tqassim ibbilanċjat tas-setgħa ta' tassazzjoni bejn l-Istati Membri – Proporzjonalità)*

(2020/C 414/13)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

### Qorti tar-rinviju

Tribunalul Cluj

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Impresa Pizzarotti & C SPA Italia Sucursala Cluj

Konvenut: Agenția Națională de Administrare Fiscală – Direcția Generală de Administrare a Marilor Contribuabili

**Dispożittiv**

L-Artikolu 49 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix, bhala prinċipju, leġiżlazzjoni ta' Stat Membru skont liema trasferiment ta' fondi mwettaq minn fergħa residenti, favur il-kumpannija omm tagħha stabbilita fi Stat Membru ieħor, jista' jiġi kklassifikat mill-ġdid bhala "tranzazzjoni li tiġġenera dħul", b'tali mod li l-applikazzjoni tar-regoli fil-qasam tal-prezz ta' trasferiment issir obbligatorja, filwaqt li, li kieku l-istess tranzazzjoni kienet saret bejn fergħa u kumpannija omm, it-tnejn li huma stabbiliti fl-istess Stat Membru, hija ma kinitx tiġi kklassifikata b'dan il-mod u l-imsemmija regoli ma kinux ikunu applikabbli.

(<sup>1</sup>) ĠU C 372, 4.11.2019.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-8 ta' Ottubru 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – MO vs Subdelegación del Gobierno en Toledo**

(Kawża C-568/19) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja – Direttiva 2008/115/KE – Standards u proċeduri komuni fil-qasam ta' ritorn taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jirrisjedu irregolarment – Artikolu 6(1) u Artikolu 8(1) – Residenza irregolari – Leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi l-impożizzjoni, skont iċ-ċirkustanzi, jew ta' multa, jew ta' tneħhija – Konsegwenzi tas-sentenza tat-23 ta' April 2015, Zaizoune (C-38/14, EU:C:2015:260) – Leġiżlazzjoni nazzjonali iktar favorevoli għall-persuna kkonċernata – Effett dirett tad-direttivi – Limiti)*

(2020/C 414/14)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Qorti tar-rinviju**

Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: MO

Konvenut: Subdelegación del Gobierno en Toledo

**Dispożittiv**

Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkun qegħdin fil-pajjiż illegalment għandha tiġi interpretata fis-sens li, meta leġiżlazzjoni nazzjonali tipprevedi, fil-każ ta' residenza irregolari ta' ċittadin ta' pajjiż terz fit-territorju ta' Stat Membru, l-impożizzjoni jew ta' multa, jew ta' tneħhija, liema miżura tal-aħħar tista' tiġi adottata biss meta jkun hemm ċirkustanzi aggravanti dwar dan iċ-ċittadin, li jizdiedu mar-residenza irregolari tiegħu, l-awtorità nazzjonali kompetenti ma tistax tibbaża ruħha direttament fuq id-dispożizzjonijiet ta' din id-direttiva sabiex tadotta deċiżjoni ta' ritorn u teżegwixxi din id-deċiżjoni, anki fl-assenza ta' tali ċirkustanzi aggravanti.

(<sup>1</sup>) ĠU C 363, 28.10.2019.